









### 獲捉警被片鴉吸因人商面體

富家子因吸鴉片淪爲乞丐



每盒一元可服五天·半打五元小盒五角

肺癆一症而致於死者甚最可憐。以國計不知預防於第一，復七號亞洲通商公司發行  
之四川肺癆藥水為救濟肺病之聖藥。昔用此方治佛僧紀雲、功密潤、  
嗽血、痰化、生肌、順氣、中來血脈、久咳失音、眼眩、咳嗽吐汗、肺癆多年、年癆傷肺、新久  
莫不藥到病除。乾根不發等症。凡服數日，諸勞熱多，不濕不肺，癆瘵傷肺，新久  
功效者所共知也。價目每包一元，每打減售十元。各處中西藥行均售。

選精一症。患者極多。尤以青年為最。多因偶犯手淫。及色慾過度所致。此症不治。終必變成虛癆重症。不特生身命危險。且亦影響生育。言念及此。不可不救。

德國「青年良友」遺精專治各症藥酒

力。故服後之效力。收效非常迅速。并能補大精氣。對於身體量有甚益。固無損於精神。平。放縱烈慾之偉大。非普通他藥所能比擬。任何衰弱病困到於極度時。一經服夜間便能良好安眠。全副醫士。不再遺精。液。弱各國醫院中。醫師床實驗。均同聲贊許。舉為遺精痼疾第一靈藥。欲根絕遺精者。祈注意焉。

每瓶叻銀一元

疝氣俗稱小腸氣痛，乃男子最苦之病。腎囊時發脹大，臍痛難忍。若不速  
必成重症。  
亞洲四川風氣草，爲蜀中天然特產。爲治療疝氣疼痛，特效良藥。凡患小  
疝氣、疝氣疼痛、腎囊偏腫、腎囊脹大、鳴九疝等症，服之立即止痛。  
復原狀。萬試萬靈。  
每包功銀一元。每打減銀十元。

各處中西藥行商店均售  
亞細亞藥公司總發行

敝公司  
 科學眼鏡  
 外人士  
 爲各界  
 請  
 駕臨敝公司  
 當竭誠招待焉  
 已歷十餘載  
 諸君有患目力不足者  
 及祖國茶晶水晶  
 製造最高尙之  
 精神  
 名播南洋  
 貢獻中

(本報今日上海電) **▲河北當局決定加緊緝辦私運食鹽**  
 於私運食鹽者日益猖獗。現已決定  
 加緊緝私工作云

瑞麟等  
 代表  
 吳梓芳  
 已被選為廣東出席五大大會代表  
 黃麟書  
 彭卓任  
 鄭  
 方

陳季良赴廈門視察各地炮台  
▲廈門視察各地炮台  
（本報今日香港電）  
抵廈門視察各地炮台  
長陳季良昨

吾國巡洋艦元興號  
▲在浙海面剿匪續訊

浙路二日上海電)此次巡洋艦與海盜大戰之始端，係因是日蓬元號駛至附近，見一巨大帆船行駛，形跡非常可疑，乃由史金納副手美人佐斯提督，率領三名中國水兵登該船檢查，在登船之後，該由史金納副手美人佐斯提督所傷，幸佐斯發覺及時，未受槍傷，斯時史金納等傷乃指揮各水兵以機關槍來福槍等向該帆船掃射，該船旋即開帆欲逃，惟為元興艦緊鑿緊隨，及該船為榴彈擊破，乃向海中沉沒，而一般海盜復用小舟划至岸旁，元興艦即將其截住，並將船中海盜一概逮捕。

英唱  
時髦粵音  
有聲電影  
歌台魁史  
白金龍  
到處馳名  
人人愛聽

[illegible]

廣

● 製華垂簾精繙 ●

（諸君注意）英家針車  
（現在價錢）大平特平

古怪婚姻 新發財  
穆桂英 無屈趙子龍  
父子同科 東坡夢朝雲

失戀... 杜君奶奶

百代最流行國音

原州小姐 妹妹我愛你

跳舞救國 國難來了

自由之花 太平年

義勇軍 姊妹花

鐵馬金戈 紅顏軍士

▲元十六架每▲

馬蹄梳手車

隆棧

星洲大馬路  
電話一三七一  
山街七三  
口八七

馬蹄梳脚車

大加改格 純熟輕擊  
活動無比 縫衣快捷  
精緻美觀 人人樂用



每架十六元

大軍進行曲  
英雄大婿  
一個女明星  
似水流年  
春到人間  
淩波仙子

賣報歌  
農村之歌  
南海美人  
說愛就愛

本號常辦

各大公司最流行電影歌  
星

名貴新片  
樣樣齊備

德國淋病  
斷根專藥  
山得爾柏林  
自然斷癰 絕無痛苦  
服藥六小時 小便暢利  
服藥一晝夜 殺菌消炎  
服藥一星期 完全斷根  
各埠藥店均有代售  
叻漆木街梁介福藥行發行

補力可靠有醫生化驗證明

王大品補認公界全

歡逐識貨者細心評判

服後謝函有眞實地址考查

**購服補劑注意！請未購前先考慮**

查市上補劑充斥，名為補劑實係毒藥，初時必致發熱狂躁，久服必致身衰面黃，戕賊身體，其害莫大。奉勸購者，祈為注意！否則危及生命，不可不慎！

**雌雄生機腺** 本行受原廠委任在東方全權經理

如中國境內上海、天津、漢口、台灣、廈門、汕頭、及荷蘭、暹羅、菲律賓、來函接洽。每埠欲購，請就近代理號，或有殷實信用商店，欲代理者，請函致本行。

德國唯雄生機藥

完全藥力制勝橫行天下 一千深信服獲效  
 萬一深信服獲效  
 請提防影射冒稱 貨不病 殺人誤人  
 世風日下人心不古 雖快關生命要藥 亦有奸商因利 不顧人幸福和  
 偷襲他人德國雄生機號名稱希圖影射 甚至假冒改良 竊取厚利  
 標說明 載之做單廣告 居然忘形忘形 大吹大擂 裝樣作勢 拚命掙扎  
 不顧廉恥 醜態畢露 然終不脫識者之眼光  
 藥而裹以極厚糖衣 市上冒得德國動物精英製解胃神藥 徒有其名耳 外  
 當分量則如可過服之 則賊賊身體內各機能 結果弄至面黃肌瘦 求福反禍  
 夜梅毒及

**提防**

市上之補品衆多  
爲全世界人士所同飲者  
即德國維生機藥廠  
力猛性和。謝爾日必數  
因出貨稍遲。數部缺乏  
致購者往往有向隅之憾  
而投機者利用此點將本  
貨以陽劣藥改庄。在報上

同不國產偽與！憑為証鐵

及藥盒上。影射德國雌雄  
生機藥。又不敢公然放入  
外國製造字樣。而以他種  
手段冒稱。故本埠顧客名  
單不用。客可據者。外  
埠無智識。受其所騙。  
抑極可惜。

**忠生** 科學日進。而藥  
求科學。使病家保障日  
益鞏固。即雌雄生機藥而  
論。其發明人。之永久苦心  
研究。耗金錢百餘萬。而不  
惜其偉大之成功。為世  
界人士肅然起敬。其毅力  
可為吾人之模範。非與冒  
藥冒註。企圖影射。德貨。



新邦大藥房

星洲大馬路

門牌六十六號

電話

新邦大藥房

星洲大馬路

門牌六十六號

電話

所以忠告購德藥者，必須認德國製造字樣及可靠工廠，以免被劣藥所欺！

**真正補品。**須令人體內部機能，及用科學方法製造，並須事實證明有補益。

凡人身體衰弱強壯與體內之新細胞，多少為斷，而新細胞豐富之人，身體健康，耳目清明，作事敏捷，步行如飛，面部豐潤，雖勞苦而不覺其疲，年雖老邁，而身尤壯，反之新細胞缺乏之人，身疲力弱，眼暗耳聾，體如癯瘦，作事遲緩，而面色青白，精神萎靡，未作事即已疲乏，年未老而身已衰，奄奄一息，殊可憐憫，結果釀成一生，徒觀他人之事業顯貴，補救辦法，須服可靠補品，真正如生機腺。

**雌雄生機腺之製造**

雌雄生機腺之主治

[illegible]

星嘉坡大坡馬路一九二號聯邦大藥行總經理

THE UNITED STATES DRUG CO., No. 192, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

何屬各埠代理

星嘉坡大坡馬路一九二號聯邦大藥行總經理

THE UNITED STATES DRUG CO., No. 192, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

何屬各埠代理



海縮會議前途黑暗英日頗有聯合陣線對付美國可能  
美國決維持遠東門戶開放政策擬再向日本提出抗議

▲海縮談判命途多舛

▲英法代表連日舉行秘密會議  
▲日本反對華府海約態度強硬

(路透社二日倫敦電)美國出海海縮會議初步談判代表布維斯及莫代表西門爵士，定今日舉行談話會，海縮談判之命運，決於此次談話之結果，按西門爵士，曾於昨日下午，舉行兩次秘密會議，預料今後，將繼續會議云云，據可靠方面傳出消息稱，英美雙方，對於海縮問題，現正努力研究，以期求得一種方案，以應付日本前此所宣佈之理論上的平等要求，日本對於此種要求，極力以政治上的原因作為辯護，謂現行之五五三比率，有損日本之聲譽，今後倘再成立類似此比率之比率，實不能滿足日本之要求云云，據日本官方之意見，日本並無擴充海軍實力與英美平等之意，換言之，日本之主張，雖欲在世界範圍數中取得理論上的平等，第因迫於經濟，故尚不欲擴大其海軍建造計劃云。

又聞日本對於海軍問題之主張，擬欲以純粹自衛之基礎為海軍政策之骨幹，彼所以主張海縮原因在，應規定各大海軍國裁減巨艦，航空母艦及一萬噸級巡洋艦之數目，原在議，此

尤有進者，日本以為英美德日三國海軍界，彼此意見分歧，相去萬里，以自衛基礎為將來新約之骨幹之主張，當不難得三國之接受也。

有傳  
合英  
作日  
抗意  
美見  
之接  
勢近

(路透社二日倫敦電)美國對於海禁問題之態度，雖歡迎各項武器裁減百分之二十，但彼仍堅持維持現行條約，使得繼續實施，並加以少許之修改。聞美二日海軍界專家會舉行誠懇之談話會，彼此對於嚴禁守勢武器之主張，頗有接近之可能，英方之意見，主張裁縮噸數及大型巡洋艦之配備，日本對此，已表示擁護，並擬接英方所提，增加巡洋艦之提案，此外英國對於驅逐艦等問題之主張，亦願為日本海軍界所擁護云云。

解決男女愛情  
增加夫妻快樂

二十世紀科學昌明下之驚人創作！

苟欲解  
 決男女  
 愛情  
 增加夫妻快樂  
 有速服「愛的靈」

蓋因「愛的靈」係科學昌明之下，人人愛情妙藥，不論青年老翁，少婦老嫗，因「愛」一服之後，包管有澈底快樂，無限美妙！話不說了，請諸君留意，說不盡美意，郎情一相親且相愛，憐我友效鶼鶼，怨偶變佳偶！破鏡復圓！

愛情「愛的靈」半經政府醫生化驗，功效超羣，不同凡響！每盒一元，三盒十元。

妙藥

神 白濁草  
主五淋白帶如神治

白濁爲花柳症之一，患者頗多。而白濁藥亦充斥市場。此人所共知也。然何以神僧白濁草銷售特多？無他。功效神奇。非普通白濁藥可及之故！

此草治初患白濁一服見效。二三服除根。治久患白濁。二服見功。四五服全愈。每服一元三服二元七五。

美副國務卿裴立斯談  
▲美決不放棄門戶開放政

▲煤油問題苟無滿意解決  
▲決再向日本提出抗議

（華盛頓電）美國副國務卿裴立斯氏。是日對報界記者稱。美國對於維持遠東「門戶開放」之努力。非特毫無稍事鬆懈之意。甚且將考慮更進一步之行動。以對付所傳「滿洲國」煤油獨營之事。同時考慮美國之地位。裴氏續稱。日本昔曾對外聲明。願意維持「滿洲國」門戶之開放。此次所發生之問題。苟竟無解決之希望。美國決再向日本提出抗議云云。

法杜墨加內閣

# ▲安然渡過政治難關

（路透社二日巴黎電）急進社會黨反對內閣總理杜墨加修改憲法案而發生之政治危機似

肺癆病之第一斷根奇藥

此草出世以後，一切無效肺癆草，皆被淘汰！

肺癆乃危險之症。世人因患肺癆而少年夭折。抑或  
市上肺癆藥者。固已不計其數矣！  
同生草則欲求功效卓著。確有  
生草之功。如生草者。則尚未曾有。所以  
療肺癆之功。名聞天下。職是故也。  
此草性溫和。獨具有療肺殺菌止喘止咳之功。患  
肺癆之人。得服此草一打。可以延壽五年！與市  
一切什牌肺癆草迥異！ 每服一元半打五元半一打十

遺精

**生草**

主治 有夢遺精・無夢滑精等症功效如神  
色傷遺精・尿瀉後精竭

治初之症一瓶見功三瓶全愈！

治患之症三瓶見效打半斷根！

效力超群，安眠固腎！

每瓶一元三瓶二元七五

[illegible]

已消弭於無形 內閣會議 已一致通  
過杜氏之改組案 惟急進社會黨領袖

赫理歐(前任內閣總理)因須與其政

友磋商 故暫時保留其對杜氏提案之  
最後決議 赫氏態度如何 明日即可  
宣佈云

■ 匈牙利預算案

▲ 增加航空津貼

(物拉格十月廿五日安尼打電) 匈牙利政府已將一九三五年之預算案提出於國會。據其中所示支出爲七、九八三、〇〇〇克郎。收入則爲七、九八五、〇〇〇克郎。支出與收入均較去年之預算增一五、〇〇〇克郎。空之部份對航空公司之津貼已經加增。國防部之國防經費預算案爲二、八〇〇克郎。較去年多五三、〇〇〇克郎。軍備基金之收入爲三、五〇〇克郎。較去年多五三、〇〇〇克郎。政府并已要求發行數萬萬克郎。爲陸軍新設備之用。

美國失業群眾  
要求冬季振濟

▲明年將恢復全薪

[illegible]

預料屆時價值及價格之增加。足以  
補償之薪金。白羅斯福於一九三三年  
由國會議決恢復十巴仙。故此來屆之

英國政府注意

▲薩爾區域問題

▲主張公允投票

(路透社二日倫敦電)刻下英國政府對於下列二事，甚爲注意：一爲薩爾區域人民票決秩序之維持問題，一爲法國準備派兵入薩爾之恫嚇。

英政府對於薩爾問題之見解，大抵以爲英國既爲凡爾賽和約締約國一份子，故亦希望薩爾區域人民投票事，得

星洲至 **萬里長城** 來回只須廿一天

途中週遊  
安南  
呂宋  
香港  
上海  
萬里長城  
南京  
天津  
北平

一號	四	百	元
二號	三	百	元
三號	二	百	元

欲知詳細情形請問星洲  
**中國旅行社**  
羅敏申路八十二號  
電話五二四八

在至公無私之條件下順序舉行。德法雙方之任何一造，皆不得運用強迫手段。同時相信國聯必能採用適當辦法，以爲人民投票之保障。

至於英國政府對於法國所表示之態度，認爲完全合法之表示。同時以爲除非薩爾境內各方面，失去一切責任上之知覺，法國之恐懼，必無實現之可能。總而言之，此時此際，英政府對於薩爾問題，決不採取任何特殊之行動云。

（路透二日倫敦電）  
 我國對外貿易入超於出  
 苟不設法挽救經濟難免破產  
 本社記者·日昨往訪金融界要人·據稱·中國政府宣佈白銀出口以來·已三星期于茲·實現之始·金融市情·屢起動搖·惟至目前·已較安定·

外國銀界中人對於白銀問題之主張。以爲白銀出口稅。與其每日依照銀價之升降而作不定之規定。莫若採取一勞永逸辦法。澈底規定。蓋能如是。則商界中人。當較易明瞭本身所處之地位也。

中國方面，對於上述之主張，必將多方疑惑，使所定稅率提高，從中取利也。事實果竟如是，則中國政府之計劃，在投機份子視之，殊不啻掌中物耳。

又據另一方面之觀察，金元貶價之後，入口貿易受其影響，結果海關稅收，將益減少，而中國償勞危機之補救，其道無由矣。

又據華方之見解，以中國對外貿易，入超於出，苟不設法矯正此弊，數年之內，中國經濟，其不困之而被產者幾希。

則下列界中人，深欲中國將實行賴債辦法，遇必要時，中國將配運黃金出口，藉解金融之危。

觀察目前形勢，中國與金鑄集團，已有澈底之聯絡，自中國禁運白銀出口以後，金元價格，初曾驟降，現故已趨於穩定，對於合法之貿易頗為有利，近傳中國政府有將減輕一切商品出口稅之說，消息傳來，此間商界中人，欣慰莫名云云，凡此種種，俱為中國出口貿易退步原因，因銀價問題也，殆其小焉者也，總而言之，中國出口貿易銳減，實海外之劇烈之爭執，尤其是印度，有以致之。

楊先生傳授  
外科花柳牙癢雙  
單鵝喉爛脚諸瘡  
疑難雜症

袁洪深家兩位醫師傳授弟懸壺問世精  
心研究專醫外科花柳牙癢雙單鵝喉小  
兒急慢驚風慢脾水瀉驚風身熱疑難雜  
症

▲跌打藥丸

生命



一年之計在於春——人  
之健康則基於嬰兒時代  
.....  
嬰兒時代若得相當之食品及看護。

gapote

ICP



[illegible]

**來回**  
 一號  
 二號  
 三號  
 輪船火車旅館一切費用在內  
 四百元  
 三百二十元  
 二百四十元  
**叻幣**  
 欲知詳細情形請問星洲  
**中國旅行社**  
 羅敏申路八十二號  
 電話五二四八

楊先生傳授  
外科花柳牙疳雙  
單鵝喉爛脚諸瘡  
疑難雜症

袁洪深蒙兩位醫師傳授弟懸壺問世精  
心研究專醫外科花柳牙疳雙單鵝喉小  
兒急慢驚風慢脾水瀉乾驚身熱難離難  
症



鄧兆坤先生  
傳授小兒急慢驚  
風慢脾水瀉小兒  
乾驚身熱各症

洪壽春堂袁洪深啟  
(子)

本堂秘製膏丹丸散太多不能盡錄地址  
星洲牛車水戲院橫街四十四號門牌

- ▲蟾蜍膏藥
- ▲跌打藥丸
- ▲追風膏藥
- 小兒驚散
- ▲跌打膏藥
- 小兒驚散
- ▲八寶喉散
- 小兒疳積散
- ▲白濁藥丸
- 小兒止渴藥水
- ▲脚氣症丸
- 小兒止渴藥水
- ▲黑白藥膏

前任

蘇聯救護社書  
中國濟生醫社  
廣東省立醫院  
香港同仁醫社

(醫席)

滿任一等獎章  
成績卓著

王翹

**KALZANA** 片藥那散露嘉

再啟者本會前次開會時因本會館址未定，現已定於本月十四號禮拜日在本會館舉行選舉事宜。屆時請各會員準時出席，以便公舉董事、監事、幹事、庶務、財政、查帳等員。凡我會員，務請屆時蒞臨，共襄盛舉。此佈。

中華民國廿三年拾月二十九日 (己)

應和會館董事部啟

油質 香純 衛生 適口 大批 索沽 格外 歡迎

[illegible]

# 生命之春



嬰兒若花  
既須慎重  
看護之且  
應喂之以  
牛棚牌代  
乳粉。方  
可望其長  
大康強。

一年之計在於春——人  
之健康則基於嬰兒時代  
.....  
嬰兒時代若得相當之食品及看護。  
則其健康乃為意中事。牛棚牌代乳  
粉為近今科學化之製造品。極富滋  
養素而又易於消化。故小兒以牛棚  
牌代乳粉為食品者無不健壯活潑。  
此粉早經大醫師證明採用。推為育  
嬰聖品。為父母者同望其子女能獲  
得健康。是應採用牛棚牌代乳粉乃  
為最妥善者也。

則申公司  
南部馬來亞及沙撈越總代理  
新嘉坡 羅敏申律五十五號

## 牛棚牌代乳粉

### COW & GATE MILK FOOD

Agents for South Malaya & Sarawak:—JACKSON & Co., LTD., 55, Robinson Road, Singapore.



# 世界第一止咳專藥

● 輕症一瓶即愈 ● 重症半瓶見功 ● 信用担保 ● 無效還洋

英政府註冊，特許專賣！  
英醫生化驗，給照保證！  
任何咳嗽限五分鐘見效 每盒一元認明 俄羅斯名補

● 俄羅斯肺癆丸 ● 凡久咳未服此藥者，不論新久，患有一線生機。此丸為主治肺癆之專藥，不論新久，患有一線生機。此丸為主治肺癆之專藥，不論新久，患有一線生機。此丸為主治肺癆之專藥，不論新久，患有一線生機。

● 補血靈 ● 功能營養血液，製造新血。凡身體虛弱，好之人服此丸九粒，可產生血液，確有奇效。專治手足酸軟，軀體冷痺。每盒二元，半打十一元半。

面黃肌瘦，病後虛弱，婦女產後，小兒孱弱，每盒二元，無效免費。

# 產生精液 俄羅斯補腎丸

製造新腎 ● 產生精液 ● 製造新腎 ● 有服此丸而行××之效力，猛而不烈，最能產生精液。大部份係為鯊魚肝油，藥性和而不燥，壯大，體液滿豐。舉凡身體完好之人服此藥片七八瓶，可產生一安士左右之「一小茶杯」之精液。腎囊可擴大五分之一或四分之一弱。腎水充足，滋養各處，精神煥發，肌肉紅潤。同時飯量增加，體質增重。○○○增大，身軀增高，較之未服是藥以前，實是判若二人矣。每盒一元半，打五元八角，認明名稱。

● 雌雄康特寧 ● 男服健腎壯陽 女服調經種子

● 雌雄康特寧 ● 男服健腎壯陽 女服調經種子

● 雌雄康特寧 ● 男服健腎壯陽 女服調經種子

# 南洋總發行

本坡牛車水大馬路會豐商店 大馬路廣利生 吉寧街德生棧 怡保會豐商店 太平杏春和 檳城會豐商店 松公司 民濟堂

本坡牛車水大馬路會豐商店 大馬路廣利生 吉寧街德生棧 怡保會豐商店 太平杏春和 檳城會豐商店 松公司 民濟堂

本坡牛車水大馬路會豐商店 大馬路廣利生 吉寧街德生棧 怡保會豐商店 太平杏春和 檳城會豐商店 松公司 民濟堂

本坡牛車水大馬路會豐商店 大馬路廣利生 吉寧街德生棧 怡保會豐商店 太平杏春和 檳城會豐商店 松公司 民濟堂











# 青海番族生活概況

愛購  
**王**  
號六八三

人、山口間之日益減削、且蒙番背年、得在山間草地、隨便野合、破身而歸、早、多不生育、亦隨人口減少之一原因、此外迷信「好日」如每月初一、十一、三十五、不殺牛羊、或揀過好日、而捨壞日、如十九是好日、二十、二十一不好、則於二十、二十一、而連過三天十九、每日早晚、榨取牛羊乳作飯、牧畜、汲水、磨麵、以及客至之招待、皆萃集妻女之身、極爲勞苦之招待、男子除縫衣服外、即多無正事、又、蒙番民風、好探聽消息、路見行人、無論認識與否、亦必盛邀致問、偶有所得、必廣爲傳述、故草場發生事件、傳述非常迅速、此皆爲蒙番相同之習俗、

至於蒙番民族性、則殊有不同者在、尤其在青海境內、兩族互相接觸之人民、初因心性之不同、以致時起生活之衝突、其民族性強悍、蒙人較懦弱、番人以搶掠殺掠爲能事、蒙族則以刀刺、而好騎馬射擊、倘因任何爭執、拔刀相向、結果多人被搶於番人、人逞強不已、又或多人被搶於番人、亦多不敢追擊、蓋恐迫擊傷人、不但失物難追、且須償命價、不如省事爲愈、以故青海原住民族二十九旗、在昔蔓延黃河兩岸、今番族地面日展、蒙族地面日縮、以至兩蒙族絕跡、而河北亦漸有不支之勢、雖然蒙、番民情、雖有強弱之分、而其知法不知恩、畏威不懷德、則又爲其共同之習性、茲後稍極提倡藏蒙教育、因勢利導、矯其偏蔽、庶能精誠團結、不致受欺於外人也、

(完)

一統織組  
計時之  
計·其內·使修·理機·件之·特出·之·創·造·時  
來亞·之·鐘·鏢·市·場·入·馬·售·和·興  
巨·大·之·震·驚·

▲惠臨參觀  
局勝歡迎▼

承包馬來亞英國戊軍鐘錶工程  
新嘉坡小坡大馬路四百二十九號  
(海南街口附近)

(境佳有自底到下讀冗撥者閱)

今或有人問我。咳嗽症。肺癆症。咯血吐血症。及一切新咳舊咳。盡盡諸痰病。應用何藥爲治。余必本其良知。能而直告之曰。

萬生堂製紅十字飛機標久咳丸服之。無不立愈。

今或又有人問我。咳嗽症。肺癆症。咯血吐血症。及一切新咳舊咳。盡盡諸痰病。應用何藥爲治。余必本其良知。能而直告之曰。

萬生堂製紅十字飛機標久咳丸服之。無不立愈。

今或又有人問我。咳嗽症。肺癆症。咯血吐血。及一切新咳舊咳。盡盡諸致咳病。應用何藥爲治。余又必本其良知能。而直告之曰。

萬生堂製紅十字飛機標久咳丸服之。包可痊愈。

三間三答。十問十答。百問百答。無非本方治咳之萬全。自體力自堅強也。本方爲王道。非峻劑。不惟治病病愈。且多補質。統治新咳舊咳。肺萎肺癰。虛勞骨蒸。五勞七傷。喘促自汗。乾咳痰嗽。寒熱吐血咯血等症。服之無不立驗。售價每盒一元。每打一十元。

總發行星洲大馬路——飛機標萬生堂宋尊文啟

**●●●注意**

生機靈曾經當地政府註冊醫生化驗證明  
購時須認明名稱免受劣藥所欺

價目：●每銀二元五角。暫收八折，各處中西藥行均售。

咳・功效如神・  
 ≡輕症卽服全愈≡  
 ≡重症半瓶見功≡  
 曾經治愈七千萬人功力之優良如此可想見矣

貓標肺癆片

貓標血毒片

猴標人參精

● 猴標氣痛草

限五分鐘內止痛病除。靈如仙丹  
服一元。

猴標肺癆草 老牌補腦靈 胃藥胃得力 內服美容丸

每元 每元 每元 每元

# 打破淋病治愈新 錄！

……限即日痛止……三日見功

**銷數衆多**

**強力美司科藥力**  
**大十倍專治**  
生年老弱  
每盒三元

比德耳聾丸

後失調。陰虛火旺。日久必致耳鳴耳聾。此力功能滋陰補腎。平肝降火。無論初起久患。服之立即見效。每盒二元。

比德痔瘡丸

手術。隱妥萬倍。不論男女內外惡瘡。  
• 遠年新起痛癢腫脹。膿血淋漓。生

之確保濃止血清。其管自行脫落。一盒全愈。一服斷根。價目每盒二元。

治視物不明。頭暈眼花。星障翳膜。夜  
盲赤筋。一切眼科諸症。如法服用。  
立效。每盒二元。半打十元。

北德山氣丸

囊腫大如泡。上床卽縮。下床卽脹。步行蹣跚。痛苦難言。此丸止痛。飲。滋補下元。服後可使腎囊縮小。

恢復原狀永斷根株。每盒二元。

• 無論何種頸癰。已潰未潰。服之  
日收功。永無後患。每盒二元。

## 九二號聯邦大藥行總經理

No. 192, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥行代理各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥行代理各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。

本藥行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥行代理各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥行代理各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。

本藥行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥行代理各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥行代理各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。

本藥行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥行代理各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥行代理各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。

本藥行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥行代理各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥行代理各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。

本藥行專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥行代理各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥行代理各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。



欲身強力健 多壽多男







# 俄亟謀發展汽車業

九月十日莫斯科通訊記者近應俄方友人約、以駕汽車駛出莫斯科郊外十三公里、以迎遊裝置狄塞爾馬達之載重汽車隊、該隊曾由俄京試馳至迪弗里斯、然後過澳、計程為六千公里、此項馬達為歐洲各名廠所製、而裝置於蘇俄雅斯斯拉夫汽車製造廠之車上、製造此項馬達者分德、法、英、捷各國之工廠、另有蘇俄自製之狄塞爾馬達一具參加、其牌號為 *Magor*、按狄塞爾馬達為最經濟的內燃引擎、起先多用於輪船上、自德國發明高速度之飛行自林後、美國火車機車亦多採用、自柏林至漢堡計程為二百八十五公里、飛車即以二百八十五分鐘駛

在德國鄉間吾人可遇見裝置引揭之汽車、成若結隊而行、然此項引擎之發達、初不甚為人所預期之速、據聞其中原因大約有二、第一、據聞美孚及殼牌等煤油公司殊不願汽車等使用粗油、減少其汽油之銷路、而蒙受重大損失、因此該公司等對此種經濟的引擎之發展、多不願與聞、另一原因、即目前汽油價格頗為低廉、惟在本家對此區區之掙節、毫無措意、實在德國等處、汽油價格至為昂貴、故不得不採求一種廉價的燃料也、蘇俄汽車業者對道路之開闢、正在討論中、大概須待至第三五年計劃時方能有發展之望、前此俄國本不講求路政、然常日美

國在汽車業未發達時、情形亦正與俄相仿、據言、有時車行橋上而橋梁摧折、有時六小時只行十六公里、而汽車頓入道旁田畝中、尤為習見之事、然該隊員之一般情形、尚屬齊整、故余料開路政情形、或不如言者之過當也、記者因念中國實有發展狄塞爾引擎之需要、蓋其價廉物美、可以代替昂貴之燃料、按照現代經濟原則、掙節最為上策、狄塞爾引擎需要粗油、即可使用、殊為交通之利器、故余切盼中國青年的工程家多能注意此類機械之發達也、

# 榕垣商業調查

叫苦連天

僅售點心、現甲等之店。商界生意雖減少、官場仍不惡、且人家之結婚、壽誕、爲喜場起見、亦多假茶館舉行、故尚可維持現狀。內等多屬零星售賣、座上客亦常滿。惟乙等之店、則生意一落千丈、各店仍變更方式、改售和菜、一食四味、兩元可食六味、三元可辦上筵一席、但主意亦不見大佳。第三爲湯門、閩垣水井湯三門外、均出溫泉、商人開池起屋供人沐浴、向分爲普通池、特別池、個人池三等、大概普通每位價售五六十元、特別池每位價售百二十元、如明園南星、新世界、樂天泉各家、規模偉大、兼營業館、每日可售票百元、自今夏其匪資擾閩江、省會被嚴後、生意已大差、近新生活運動會爲維持風化、禁止男女同座、營業更衰落、各湯房爲招徠生意、一部份實行減價、一部份舉行贈酒、個人池每位贈白金龍一食、特別池半盆、普通池每位二支、一部份則請評話生說書、每位二食、一部份則請評話生說書、以農村與商場景况不佳、皆停止演戲、以節虛糜、各戲班無工可作、近有日食難度之概、現由各戲班與各戲園合作、共維生計、所售勞資除開館外、雙方平分、並大降價、日戲由三角降至銀元二十枚、夜戲爲六角降至四十枚（每枚植三文）、此外理髮與坐車價格、亦大跌落、理髮起碼僅須四十文、坐車日須七八十文、勞動者與手工之人、皆叫苦連天、亦可見福州之不景氣矣、（十月十七日）、

●●●●●  
馬來語廣州話專科招生

取閱章程處

(一)牛車水廟仔街三十六號通志學校  
(二)大馬路漆木街二十三號振裕號  
(三)小坡大馬路三百二十九號大同照相館

民國廿三年六月七日

主任黃耀南  
星洲通志學校啓

價，以保本錢，各店經此議決後，乃大裝門面張燈結彩，唱曲播音，藉以吸收顧客，而生意者雖多，購者仍少，至娛樂場所生意，尤形冷淡，第一爲妓寮，中等尚有人過問，但價格已較前此廉宜爲多，上等則門庭冷淡異常，幾乎無開絃索之舉，台帮妓以在省公開發業，開鎔大而捐額重，遠變更方略，一部分跑往外縣賣淫，一部分則改業私娼，致官娼妓捐大形減少，第二爲菜館、閩館茶館，可分爲三等、甲等如南軒、東亞、聚春園、廣裕樓等，專供巨宦豪商宴會之用，乙

**淋毒聖藥**

能止污濁  
先宜洗垢  
則脫瀉  
而厚皮  
自落矣

**巴志蓮**

**注射水**

德國  
巴志蓮注射水  
專治血毒  
不潔之症  
其效非常  
每瓶五角  
小瓶二角五

本堂在廣州  
石岐大馬路  
有仁生堂

**康寧大藥房**

總代理

會豐商行

石岐大馬路

萬壽果

補精 補腦 補腰 補血 補腎 潤

各埠藥店  
均有代理  
經理中德行

**便祕速服良藥**

既易吞服 又極安全

使秘之患果非多端如胃衰弱  
胃口失舒肝熱頭暈在在足以  
影響身體之健康故竟思眾於  
未宜從根源治病出清腸通  
服第威德潤腸丸大粒量小粒量各都  
因係藥酒煉製而成服後不絕無  
痛苦對其害全而能消積物之功  
十分靈驗實為最可靠之潤腸良藥

有平肝潤腸 全國各大藥  
房均有出售  
開胃之功效

第威德製藥公司  
上海圓明園路廿一號

見立效功粒一粒試

三九

呆雷

L.S.

**第威德潤腸丸**

●「俄羅斯耳聾丸」

主治耳聾耳鳴之專藥。不論胎成耳聾。病後耳聾。單邊耳聾。雙耳耳聾。一服見效！絕對不同雜牌耳聾藥！每盒二元。

●「俄羅斯血毒片」

此片為世界清血解毒強壯劑。善治花柳瘡毒。楊梅。下疳。橫痃。頑癬。疥癩。血行凝滯。真敗血癰。一切血毒。歷十年八年老症。服盡百藥罔效者。担保一服見功。不同凡品。每盒五元。 靈明名藥。

一 對常服好朋友之友美滿伉儷

補精 補血 補氣 補神 壯骨 強筋

(1) 曾經大總統親自實驗  
(2) 三萬八千餘醫師証明

男女好朋友

Good Friend

一 對常服好朋友之活潑兒童

[illegible][illegible]


肺癆救  
我羅斯市勞丸

市上補藥  
五虎八門，間有無賴藥商，不問藥力之優劣，一味抄襲，故可笑其實。真金不怕火，自古皆然，好朋友補力最強，服過者皆能證明，執甚其實。固不待宣傳而後知矣！

歡迎  
外中醫生細辨認  
敬請各界服者別注意

價目  
小盒一元五角半打八元七五  
大盒三元半打十七元半

最大，服此丸一粒，勝服普通補丸三粒有奇，故其功效超越，決非普通補丸所可比擬，又為各界所公認者也！

[illegible]







立  
各委對於「姦案」一條

女」，程中行繼又嚴楊對男女經驗太淺，故不知女姦男之故，陳長蘆謂：「淫，故事天下少見，聖主不改第二項，并贊成二項改爲十六歲，又文謂：『女姦男事，社會不能絕』，又法律責平者，應將第二項，金銀，大受影響，當時交易所中，中國，每元日二百毫，長日一千四，劉湘於八月末旬辭職來渝以後，淪市之故，各軍預征糧賦，苟抽捐稅，國貨意所欲，無所謂預算，更無所謂預算也。

之故、各軍預征報賦、荷抽捐稅、國  
皆惟意所欲、無所謂預算、更無所謂  
決算也、

劉湘於八月末旬辭職來渝以後、淞市  
金融、大受影響、當時交易所中匯  
、每千元由二百餘元、驟至一千四

SAVARESSES CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所稱道而許爲患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病菌俱惡視此丸爲彼之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售



士巴禮士五氏五淋丸  
檀香油爲五淋白毒病之特效藥  
爲世界藥學士及醫學士所公認  
突然粗製劣品不但效能不著且  
有損害腸胃之虞故患者不可不  
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋  
白毒丸係以監製純淨之膜包檀  
香油而成能治急性及慢性白毒

生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號



入大隊人叢  
之中須先將  
此藥餅一枚  
放入口內含  
之可無慮微

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又當用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或

名馳天下者久矣

伊尹氏喉症藥餅

總行電話六三八八號  
分行山仔頂門牌十一號  
電話六三三三號

**Wholesale & Retail  
CHEMISTS & DRUGGISTS.**  
*SUPPLIERS TO ESTATES.  
DISPENSARIES, HOSPITALS & MINES*

西藥房

山仔頂門牌十一號

九思堂


  
**Seng Guan Co. Ltd.**
  
 (INCORPORATED IN SINGAPORE)
   
 (BRANCH)
   
 TELEPHONE NO 6.
   
 11, Chulia Street.
   
**SINGAPORE.**

衛生潤髮香膠

大減價 小大 每樽 二角半 一角半

本行總辦歐西各國藥料  
藥品價格外從廉發售

**本坡總代理**  
**會豐商店**  
**中西各大藥房**  
 柔佛坡 星羅藥房 檳城 會豐商店 吉隆坡 萬生棧 五洲  
 馬六甲 保和堂 麻坡 劉萬山 怡寶 會豐商店 芙蓉 中  
 格致和 關丹 年生棧 蔴株巴轄 德安堂  
 SINCERE DISPENSARY, LTD. 59, HILL STREET, BRANCH, 11, CHULIA STREET  
**批發另價**  
**九思堂西藥房監製**

九思堂西藥房監製

丹 年 生 楊 德 安 棧  
59, HILL STREET, BRANCH, 11, CHULIA STREET SINGAPORE

<p><b>本藥房秘製各種靈驗藥品列後</b></p>		<p>檸檬清涼瀉水 每支二角半</p>		<p>SINCERE'S LIMONIS DRAUGHT 25 CENTS PER BOTTLE</p>		<p><b>解血毒藥水</b> 小每支四角 大每支七角</p>		<p>化痰止咳藥水 小每支五角 大每支九角</p>		<p>SINCERE'S COUGH SPECIFIC</p>		<p>LARGE 90 CENTS PER BOTTLE SMALL 50 " " "</p>		<p><b>百補汁</b> 每支一元</p>		<p><b>紅補血藥丸</b> 每支五角</p>		<p><b>清潤瀉油</b> 小每支二角 大每支五角</p>		<p><b>清白瀉藥水</b> 小每支二角半 大每支一元</p>		<p><b>清黑瀉藥水</b> 小每支二角半 大每支一元</p>		<p><b>積白瀉丸</b> 或餅 每支三角</p>		<p><b>哮喘嗽藥水</b> 小每支四角 大每支七角</p>		<p><b>光明眼藥水</b> 每支三角</p>		<p><b>先明珠藥水</b> 每支五角</p>		<p><b>火傷燒傷藥水</b> 每支五角</p>		<p><b>風濕骨痛藥水</b> 小每支四角 大每支七角</p>		<p><b>風濕追風藥油</b> 小每支四角 大每支七角</p>		<p><b>生髮香油</b> 每支八角</p>		<p><b>治頑癬藥水</b> 小每支二角半 大每支四角</p>		<p><b>治頑癬藥膏</b> 小每盒二角半 大每盒四角</p>		<p><b>治白濁藥丸</b> 每文三角</p>		<p><b>洗口腐爛藥水</b> 小每支二角半 大每支四角</p>		<p><b>治糖尿藥粉</b> 每盒銀二元</p>	
<p><b>祛風膏</b> 小每支二角 大每支三角</p>		<p><b>治爛生滋藥油</b> 小每支二角半 大每支四角</p>		<p><b>治帶脚氣藥水</b> 小每支四角 大每支七角</p>		<p><b>去風疳積散</b> 每包銀三角</p>		<p><b>小兒疳積藥水</b> 每支三角</p>		<p><b>小兒肚臍藥散</b> 每支三角</p>		<p><b>冷發熱藥水</b> 小每支四角 大每支七角</p>		<p><b>治痢止瀉藥水</b> 小每支四角 大每支七角</p>		<p><b>傷風鼻塞藥水</b> 每支五角</p>		<p><b>治熱帶脚腫痛藥水</b> 小每支三角 大每支五角</p>		<p><b>調清皮膚藥水</b> 每支七角</p>		<p><b>立止牙痛藥水</b> 每支二角</p>		<p><b>時邪去風藥油</b> 小每支四角 大每支八角</p>		<p><b>皮膚濕熱藥水</b> 每支六角</p>		<p><b>立止癰疽藥水</b> 小每支五角 大每支九角</p>		<p><b>治疳瘡藥水</b> 每支五角</p>		<p><b>治汗癩藥水</b> 每支二角半</p>		<p><b>治白濁藥水</b> 小每支四角 大每支八角</p>		<p><b>洗白濁藥水</b> 每支五角</p>		<p><b>刀傷止血藥水</b> 小每支二角半 大每支五角</p>		<p><b>去腐生肌藥油</b> 小每支二角半 大每支四角</p>									

本藥房秘製各種靈驗藥品列後

去腐生肌藥膏  
大盒  
小盒  
三五三  
角角角

治花柳	三
痛藥水小	四
去無名腫毒藥水每支	角

驗藥品列後

—

5-  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12

\_\_\_\_\_

[illegible]



患白濁淋病之妙方  
五淋白濁淋病之妙方  
之敵者祈注意焉  
英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

# 中外要聞二

## 各委對於一姦案一條

### 作空前大爭論

#### 女子未滿十四歲被姦者為強姦

#### 亦有主張女姦男亦受同等懲罰

南京訊：立法院昨日下午二時開會，討論修正刑法，出席委員六十九人，主席孫科，繼續審議第十三章偽造有價證券罪，第十四章偽造度量衡罪，第十五章偽造文書印文罪，除第十三章二百三十三條以下有期刑罰之三年，改為二年，一千元以下罰金之一年，改為六個月，其餘修正案二讀通過，繼續審議第十六章妨害風化罪第二十八條時，各委爭辯之烈，為前所未有。

●爭論女子  
現行法規定姦淫未滿十四歲女子為強姦，修正案改為十四歲，豈非姦淫十六歲女子為合法乎？朱和中謂修正案何以將現行法姦淫一項刪去，劉克儉（人旁）謂姦淫在修正案三二一條內可概括。

●首由楊公達發言，謂姦淫、應將姦淫第一項之對於婦女，改為對於男女，以示男女平等，免重女輕男之弊，王孝英謂依法規定男女七歲為結婚年齡，故現行法規定姦淫未滿十六歲以強姦論，頗與民法相合，修正案改為十四歲，顯有違反民法之嫌，且女子十四歲時，正值身體發育時期，不惟性慾未成熟，且無性的要求，修正案將姦淫女子年齡減低為十四歲，直接為摧殘女子生理之發育，似與立法精神相背，基於上述理由，故主張本條第二項十四歲仍照現行法例改為十六歲。

●趙君謂：女子十四歲為姦淫同意而天癸至，更可證明修正案改為十四歲之得當，且各國對於本條之立法例，據十六歲、英十歲以下、意十二歲、比十四歲、荷十四歲、我國在處溫帶、較寒帶國家更應較低，今祇定為十六歲，通融，四川在軍閥割據之下，已十餘年，在此十餘年中，軍人如天之驕子，予取予求，無所不為，如士兵之於人民，亦極騷擾，動輒打罵，重足而立，倍受痛苦，早已側目，而視之，社會上對於此輩，早已不齒，修正案將姦淫女子年齡減低為十四歲，即係容許軍人專制，各軍閥爭奪地盤，於是盡量搜括，不惟一人得道，雞犬皆仙，亦且一步一損，一年一賦，水深火熱，差足比喻，而川民苦矣。

●重慶通訊：四川在軍閥割據之下，已十餘年，在此十餘年中，軍人如天之驕子，予取予求，無所不為，如士兵之於人民，亦極騷擾，動輒打罵，重足而立，倍受痛苦，早已側目，而視之，社會上對於此輩，早已不齒，修正案將姦淫女子年齡減低為十四歲，即係容許軍人專制，各軍閥爭奪地盤，於是盡量搜括，不惟一人得道，雞犬皆仙，亦且一步一損，一年一賦，水深火熱，差足比喻，而川民苦矣。

●重慶通訊：四川在軍閥割據之下，已十餘年，在此十餘年中，軍人如天之驕子，予取予求，無所不為，如士兵之於人民，亦極騷擾，動輒打罵，重足而立，倍受痛苦，早已側目，而視之，社會上對於此輩，早已不齒，修正案將姦淫女子年齡減低為十四歲，即係容許軍人專制，各軍閥爭奪地盤，於是盡量搜括，不惟一人得道，雞犬皆仙，亦且一步一損，一年一賦，水深火熱，差足比喻，而川民苦矣。

### 社會經濟瀕破產

#### 渝市金融混亂申匯飛漲

#### ▲二十一軍財政拮据萬狀

重慶通訊：四川在軍閥割據之下，已十餘年，在此十餘年中，軍人如天之驕子，予取予求，無所不為，如士兵之於人民，亦極騷擾，動輒打罵，重足而立，倍受痛苦，早已側目，而視之，社會上對於此輩，早已不齒，修正案將姦淫女子年齡減低為十四歲，即係容許軍人專制，各軍閥爭奪地盤，於是盡量搜括，不惟一人得道，雞犬皆仙，亦且一步一損，一年一賦，水深火熱，差足比喻，而川民苦矣。

●重慶通訊：四川在軍閥割據之下，已十餘年，在此十餘年中，軍人如天之驕子，予取予求，無所不為，如士兵之於人民，亦極騷擾，動輒打罵，重足而立，倍受痛苦，早已側目，而視之，社會上對於此輩，早已不齒，修正案將姦淫女子年齡減低為十四歲，即係容許軍人專制，各軍閥爭奪地盤，於是盡量搜括，不惟一人得道，雞犬皆仙，亦且一步一損，一年一賦，水深火熱，差足比喻，而川民苦矣。

●重慶通訊：四川在軍閥割據之下，已十餘年，在此十餘年中，軍人如天之驕子，予取予求，無所不為，如士兵之於人民，亦極騷擾，動輒打罵，重足而立，倍受痛苦，早已側目，而視之，社會上對於此輩，早已不齒，修正案將姦淫女子年齡減低為十四歲，即係容許軍人專制，各軍閥爭奪地盤，於是盡量搜括，不惟一人得道，雞犬皆仙，亦且一步一損，一年一賦，水深火熱，差足比喻，而川民苦矣。

●重慶通訊：四川在軍閥割據之下，已十餘年，在此十餘年中，軍人如天之驕子，予取予求，無所不為，如士兵之於人民，亦極騷擾，動輒打罵，重足而立，倍受痛苦，早已側目，而視之，社會上對於此輩，早已不齒，修正案將姦淫女子年齡減低為十四歲，即係容許軍人專制，各軍閥爭奪地盤，於是盡量搜括，不惟一人得道，雞犬皆仙，亦且一步一損，一年一賦，水深火熱，差足比喻，而川民苦矣。

●重慶通訊：四川在軍閥割據之下，已十餘年，在此十餘年中，軍人如天之驕子，予取予求，無所不為，如士兵之於人民，亦極騷擾，動輒打罵，重足而立，倍受痛苦，早已側目，而視之，社會上對於此輩，早已不齒，修正案將姦淫女子年齡減低為十四歲，即係容許軍人專制，各軍閥爭奪地盤，於是盡量搜括，不惟一人得道，雞犬皆仙，亦且一步一損，一年一賦，水深火熱，差足比喻，而川民苦矣。

協泰綢緞莊  
大減價三十天  
十一月一號起 即夏曆九月廿五日起  
每碼由八占起碼  
減沽二折至五折不等

外埠代售處  
馬六甲 星洲 檳城 怡保 芙蓉 吉隆坡 萬隆 泗水 巨港 棉蘭 望加錫 三寶壟 萬隆 泗水 巨港 棉蘭 望加錫 三寶壟  
批發另價  
SINGH DISPENSARY, LTD. 59, HILL STREET, SINGAPORE.  
九思堂西藥房監製

軒尼士三星各頭標  
萬蘭池酒  
用三星各頭標萬蘭池酒以  
宴客，尤勝於用香檳酒也  
際此盛會時，賓主盡歡  
，而此酒實為聯歡之重要  
品也。赴宴宴之嘉賓，同  
祝新歲幸福，此酒即賀婚  
時所增友誼之珍品也。



廣生行有限公司出品  
TRADE MARK  
廣生行有限公司出品







有殺而逃者  
畢打高夫殺人犯一日受審判

——板巡迴庭判黃帝監八年——

檳城二日特訊 瓊薛青年黃寶金。於八月十三日。在里打遇夫殺斃其同僑人何亞成。事後逃往高士嘉坡。正欲搭輪回國。以冀逃之天天。而道遙於法外。孰料福星不拱照。在輪上被捕。解回檳城。揭控於案。經初級法庭判交本屆巡迴庭審理。各情經誌前報。該謀殺案昨日(一日)在巡迴庭提審。邀請七位陪審員出席。該案審理結完畢。推事乃將案情重要之點。對各陪審員陳述。各陪審員倫畢。乃退往舉行政議。討論分組命題事宜。當時舉行林慶天、張曉光、林連玉三人命題。何語科命題主任。饒小園、陳玉華、孫迪生、李席珍為算術科命題主任。黃光健、馬路加、林金發。為英文科命題主任。常謙組則為郭後覺、梁政泰、吳信長、顏進祖四位命題。至於該會會考章程。因時間問題。不及發稿。容後補錄。(十一月一日發) 付章被控

鄰人受驚嚇告法庭

爲其辯護。據被告律師爲被告辯  
告並無舉足踢原告。被告至該處

▲判罰金並付堂費

芙蓉館一日特訊。本坡政府秘書處之巫籍書記。名卑里加大做戲之毛威。被其同籍鄰人名亞亞珍珍。現在法院傳其傳票差役之職。控告其在衛生局區內放槍嚇人之罪於警廳。聲討時。據原告稱。彼見有人由其屋後向門口而來。當被見其屋之時。則見有一人在內。彼思維該人僱入而已。並非作賊。該人則奔入廚房。未幾。彼則聞有槍聲二響。結果。該人被罰云。

據被告辯稱。於事未發生之前數日。彼於夜中。見有一人身穿夜行衣服。攀過其板壁。自該夜之後。彼對於外間非常注意。彼所以放槍者。不過欲嚇逃賊匪而已。况彼以爲。若不過此。則警察將不到來救援云。法官聞畢。乃對被告謂。我信汝放槍有驚嚇鄰人之罪。遂判罰被告五元。並須負担堂費云。

召僱原告因講價錢不和。以致發生衝突。結果。被告頭顱被破。如原告之此種婦女。受一種男子保護。此種男子係受若輩婦女所僱用者。被告認曾拉原告欲送警局製案。原告逃過一咖啡店。被告追進。於押扎時。被告壓在原告身上。被告係一有職業之人。日得工資七十元。被告非欲向原告勒索云。法官於批判時謂被告之毆打原告已無可說。但是被告是否欲向原告勒索。此事尚有可疑。因之不能斷定被告勒索。結果。官判被告任意傷人。另付十元。處罰十元。或十天監獄。狀付十元與原告。作爲賠償損失。如不照繳。當加處十天監禁云。

日荷會護之懸案

▲已經兩方同意不能發表于報端

巴廿四日訊。關於日文稿所載。荷日會議新評議之白晝間。荷方代表。荷日

吉隆國民三校等  
會考職員已舉定

建議未能得日代表同意一則・

▲黃光燾辭職連生爲正副主任  
本報駐吉隆坡特約通訊。本坡國民學校、中華女校、及文良港中華學校，由前年（民國廿一年）由福建會館聯合會會後，去年亦曾繼續舉行。至今會八月四日該三校之校董與教職員，曾舉行聯席會議，商議三校聯合會事宜，結果議決照常舉行，並於八月十八日開會舉出當選委員及審定三校聯合會章程。茲將該會各職主任如下：正主席陳仁煥，副主席洪進聰，總務股主任王重吉，考試股主任洪洛讀，監試股主任葉養善，總調查股主任顏湧壯，庶務股主任林世卿，經濟股主任葉阿守，查數股主任葉綸裕，該委員會以光陰迫促，會考時期轉瞬即逝，應宜以速籌備會考事宜，故於十月卅日舉行會議，議決聘請考試股命題委員會該會職員如下：  
正主任黃光燾，副孫連生，委員林慶天，林連玉，張曉光，馬加路，林金聲，顏進聰，吳信長，郭俊傑，梁致雲，陳玉華，饒小園，蘭蘭如，李孝珍。

聞該考試委員會特于今日在福建會館

一日在孟加厘巷擊傷華婦羅阿

於九月  
阿嬌企  
見該帝  
可自毀  
一呼救  
命。時  
有主  
險。時  
適有  
奉外  
教之  
二少  
年經  
過。目

於該處無牙佬，即賣糖之余成記。聞聲奔出，此老已負網習水性，奮身下水。二少年亦下水。同事摸索，結果一少年摸著婦身，三人共同拖離岸邊。婦救之難醒，登時追回何故自戕。婦說出住處，但自縊原因，合眾未說明。後由余某將伊送回住處云。

案內四元一案，復於昨日續在密士律院開訊。是案代理法庭檢察都加達律師指控，被告延有印人律師助其辯護。據被告律師稱，被告精神確在並無罪足，顯原係不願，被告意欲在無罪原因討價償錢不和，以致發生衝突。被告願毀聲譽，如原告之結果，被告願負保證，此種男婦婦女，受一個頭兒保護，此種男婦婦女，受若輩婦女所僱用者，被告認原告欲赴警局報案，原告逃進一咖啡店，被告追進，於掙扎時，被告壓原告身上，被告係一有職業之人，自得五磅七角，被告非欲向原告勒索，法官判批時謂被告之毆打原告已無可說，但是被告是否欲向原告勒索，此事尚可疑。因之不能斷定被告，判罰十元，或十天苦監。另付拘票，逮到結果，官判被告任意傷人狀。

美蓉三十日，馬來亞人自各色人士雜處以還，熱鬧情形，不言而喻。然其間有不良份子，圖圖惡夫惡婦者，常聞有見，如前次之本埠某頭家婆，被竊去欲食些橫財，致滿年全場，都被騙去。後追悔莫及，昨有由知知港來埠之

**銅條誤作金條**  
**婦人貪財喪物**

廿四日訊。關於日文報所載。荷方代表所討論之白唐問題。荷方代表

者原是銅質。余原欲往鑲牙舖鑲牙。至是現錢金飾付盡。所存者。僅銅質。

新來之新標點各種傳奇，日記之曲，等書，

因廉價兩拆，大受社會人

讀者諸君起見特發電上海趕辦大報，現已抵叻，除來函訂購者本日概行寄外，尚存大宗幸祈注意，茲將書名價目列之如左：

唐詩	四角半	曾公正文集	七角
聊齋	二元	曾公正日記	四角
三國志	二元二角	曾公正嘉奇鈔	一元二角
西遊記	二元六角	曾公正六種	二元
西廂記	四角半	曾公正八種	三元
紅樓夢	二元八角	曾公正詩集	三角
後西遊	一元六角	曾公正家訓	三角
後柳齋	六角	曾公正家書	一元
洪秀全	一元七角	乾隆遊江南	一元四角
花月痕	一元二角	官場現成記	二元二角
燕子箋	七角	燕山外史	七角
牡丹亭	九角	武則天	一元一角
今古奇觀	元一五分		

**新的書店**  
馬來亞印書館特約總發行所  
**"SINITT" THE NEW BOOK COMPANY**  
NO. 170. & 172. CROSS STREET.  
SINGAPORE, S. S.

爲通告事茲開列下項工程招人投票期以一九三四年十一月十三日正午截止投價之票概遞交中央高等執行工程師辦公處收

供給送運及裝置政府機關

一山三丘手全手內言一切門兼留兼

招人投票通告

啓者：前開新嘉坡義勇隊一九三五年所需下列各物及工程。招人投票承攬投價之票。須於本年十一月十六日正午以前。遞交本坡輔政司署收。

(一)縫造衣服(手工)

(二)用摩多巴士或輕便鐵道新嘉坡義勇軍來往之工程

(三)甘蔗皮及黑皮操鞋

以上第一及第三項工作。須在新嘉坡義勇軍大本營內執行。而承攬者亦須預定相當工人。執行工作。

投票格式紙可向本坡輔政司署。或新嘉坡美之律海峽殖民地義勇軍大本營(S. S. V. F. HEADQUARTERS, BEACH ROAD, SINGAPORE)取領

每一投票人索取投票格式紙時。須繳納按價金一百元於海峽殖民地財政司處。而於此出此票款收據時。方得領取該項格式紙

所墊之款。如過以下(一)(二)兩情形之時。將充公作別。

(一)所投之票。或已蒙批准接受。則自批准之日起。在一個月之內。藉故不簽訂之合約。或繳交該合約必需以證約之抵押品。

(二)如在未選舉票之前收回所已段之票。

須呈義勇軍總司令官審閱。

政府取票。并不限定票價最低者。或限必取票。

一九三四年十一月三日

**依據市政局規例第一百三十五號**

**關於徵收明年年度屋地稅通告**

啓者：載列明年度(一九三五年)新嘉坡島內市政局界限外蒲盧奧邊。蒲德港。蒲盧巴蘭里。蒲盧沙保落。及蒲盧大毛金諸地估價及徵收之屋稅及稅之節藉。將於本年十月二十九日及該日以後。除星期日外。每日自上午十時至下午四時(星期六則至下午一時止)陳列於星嘉坡土地局內。一任納稅觀覽。

村政局委員并將於本年十二月十二日星期三上午十時在土地局辦公處。聽一切對於上述估計及徵收稅項之請求及反對。該日以後。此項節藉則將結

WM. S. EDDEN.  
CHAIRMAN, RURAL BOARD.

村政局  
主席  
**合典啟**

一九三四年十月廿七日

關於徵收明年度屋地稅通告

● 審

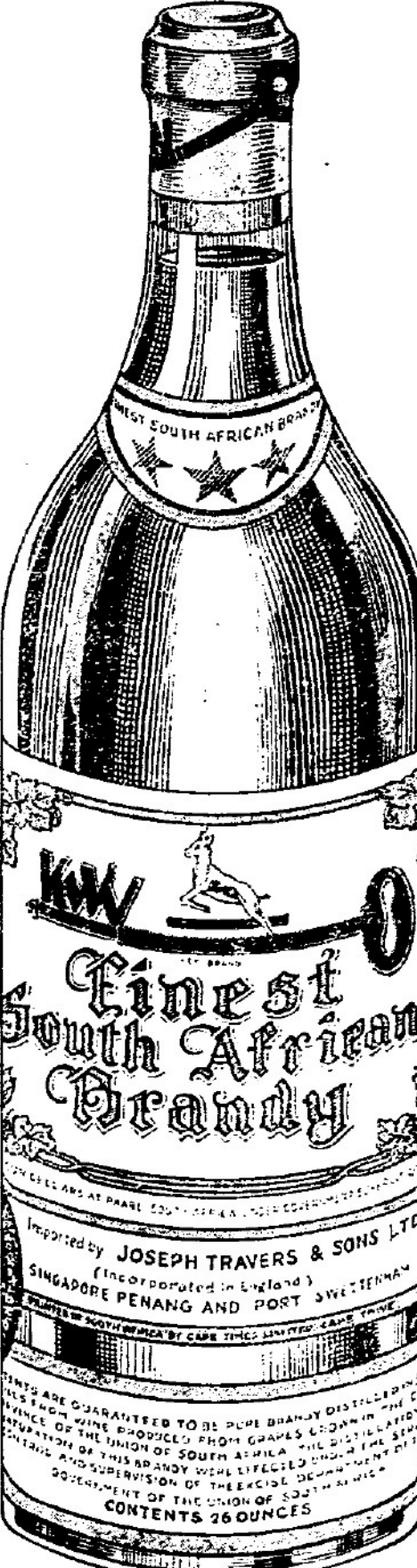
為增加精力及  
清爽身體



獅標特製  
沙示米



花沙呢  
育退公司



南非洲大名廠釀造之三星鎖匙標萬蘭地酒。氣味香醇無比。嘗飲者。皆稱頌爲質美價廉之上酒也。

本坡各酒莊皆有入口商  
 坡各酒莊發售  
 恩山有限公司  
 總代理  
 龍勝酒行  
 林華順

此俄羅肺癆丸出世以來，一  
皆被淘洗殆盡，其功效之超羣，由是可見。



樣盒丸鑲油點註”

# 秘之明

實附送之「明星秘寶」一交刊以誌「世人乃知眞價之了健及  
 乃係補常服「WHERING」白肉蜜」之樂所致！  
 蓋因「白肉蜜」係最新科學製造之「白美女」奇藥！不論任何黃臉  
 暗之人服之皆可變爲「白美女」之「白美女」也！  
 「白肉蜜」刺」一見見功。治白面之「白美女」也！  
 可服。醫生化驗。在上海銷售多年。名媛陸惠珍小姐齊譽之爲  
 「連城寶」焉！  
 亦可見其價值高貴之一斑矣  
 每盒三元二盒五元八角

鳳陽之女登

愛隱人豆  
慘、體重日減、甚至年末老而鶴髮雞皮、亦誠大可憐矣。  
LEHROSANTAL（俄羅斯白帶丸）直接專治女子赤白帶下、以及子宮炎與膀胱不潔等症。問接可以調經種子。常服青春、以及強壯體魄、服二三瓶可以治病、服六七瓶者、可以補身、誠女界之唯一至寶也。



樣食力帶白斯羅俄)

[illegible]



通政府頒佈新衡制

南洋新聞二

達所屬米部實行。請煩查照爲荷。此致米校公所。主席蔡梓楠。廿三年十月二日。開本嶼米商同業對此進米減斤聲事。尚未有何表示。或將在米商公所開

產米最豐富的區域。由一千九百三十二年至三十三年。共開墾的種稻面積。約有廿一萬四千一百六十英畝。比較前。已多開墾了一萬九千五百八十英畝。產米的總額。約有五千萬

萬隆有人破壞英粉業  
巴十月廿五訊。萬隆地各英粉廠。自前星期起。先後發現所採辦粉中。被參入紅色料。旋有人向英官哇丹丹



元培 神提 胃健 血補



醫學之進步。幾乎日以千里。尤以最近代有機化學昌明後爲甚。本藥房化學師。爲適應新醫學之理。凡過去所訂之方劑。用當改良者。俱以嚴謹之方法改換之。其特約代理。或選辦歐美各種專製劑。亦以適合新醫學理而留。例如當一九一九年時。本藥房所配製之金雞鐵樹酒。係根據德國名醫 *Athensta's* 氏所處方。而以化學方法用純過鹽化鐵液。加純炭酸鈉液。使發生化學變化。而以沈澱水洗法除去鹽化鈉。最後乃得一種紅色無機性之鐵液。再以特殊方法製成無機性可溶化鐵。而續加該方各種芳香劑。及別配以能健胃之規那皮。與能提神培元之葡萄酒等而成。其處方不可謂不適矣。但比較近代之醫學理。尚有缺點。因無機性可溶化鐵。比有機性可溶化鐵。其刺戟力較強。且服後小腸之吸收力又較弱。致補血之功較爲遲緩。其別配之規那皮。係依藥理有苦味健胃之功。而用少量。然規那皮比規那精。其所含之糖質較多。其糖質與鐵質混合之後。能使鐵質變性。致約之效能損失。凡精悉化學學理者皆能明之。因此之故。本藥房不得不行改良。而以新醫學理之法則配製。定名為『神農金雞鐵樹酒』 *Chinaferro's Tonic* 乃特約與英京德建大藥廠 *Dakin Brothers Ltd. (M.C.)* LONDON. 製造。其所含之主要物質。係有機性可溶化鐵。規那精(已除去糖質)及選正西班牙名產舒力葡萄酒 *Sherry Wine* 等配製。功能補血健胃提神培元。本品之配製完全依據最近代之新醫學理。而以去雜取精之方法配成。其所含之化學物質。與生理作用。極有密切之關係。故約效甚爲確實。且應用之有機性可溶化鐵規那精等。俱依英國一九三二年新規定標準藥劑之藥物。乃可稱爲新醫學藥劑之一種。夫鐵爲產生血色素 *Haemoglobin* 之要質。本品係用刺戟腸胃力少。小腸吸收力大之有機性可溶化鐵。其補血之功尤爲易著。規那皮本有苦味健胃之功。但糖質過多。能使鐵之功用失效。本品係用除去糖質之小分劑之規那精 *(Free from Lactic)* 不但防害鐵質。其健胃之功尤較強。葡萄酒能提神培元。然仿造葡萄酒味色雖同。含質則大異。本品係用世界聞名之正西班牙舒力葡萄酒。其提神培元之功與人工之仿造品迥異。惠顧諸君當自辨涇渭。本品係特約英京德建大藥廠依方製造。製煉精審。甘旨適口。男女老少服之皆宜。凡患原發性貧血 *Primary Anaemia* 繼發性貧血 *Secondary Anaemia* 萎黃病 *Chlorosis* 神經衰弱症。病後欠補。消化不良。虛性遺精。房勞。久癆。及一切虛弱病等症。服之最適。至於婦女界所患之月經不調。產後孱弱。乳液分泌減少等。服之極宜。常人日常飲之可使身體保持健壯。乃所謂有病去病。無病壯體之要藥也。大人日服三次。每服一小酒杯。小童因年齡而加減。諸君光顧認明本藥房與當地政府註冊之星虎商標。及『神農金雞鐵樹酒』之專權定名。且於仿單之下有星嘉坡小坡神農大藥房定釀總發行。及英文 *Sole Proprietors Medical Office, Singapore.* 等字樣。庶不致魚目混珠也。

星嘉坡小坡神農大藥房定釀總發行

神農金雞鐵樹酒

半角七元一銀樽每 售發有俱莊酒各  
標商虎星明認當但

已到



南洋新聞二

暹政府頒佈新制

暹米以六十基羅計一擔

暹米商會通告如下起實行

暹米商會通告如下起實行  
暹米商會通告如下起實行  
暹米商會通告如下起實行

米斤扣米

暹米商會通告如下起實行  
暹米商會通告如下起實行  
暹米商會通告如下起實行

雙雙訂約開巫山大會

雙雙訂約開巫山大會  
雙雙訂約開巫山大會  
雙雙訂約開巫山大會

事聞頭人

事聞頭人  
事聞頭人  
事聞頭人

霹靂屬高咽

霹靂屬高咽  
霹靂屬高咽  
霹靂屬高咽

承退聲明

承退聲明  
承退聲明  
承退聲明

新嘉坡潮州公立端蒙總分校民國廿四年至廿五年第卅屆校董部職員一覽

新嘉坡潮州公立端蒙總分校民國廿四年至廿五年第卅屆校董部職員一覽  
新嘉坡潮州公立端蒙總分校民國廿四年至廿五年第卅屆校董部職員一覽  
新嘉坡潮州公立端蒙總分校民國廿四年至廿五年第卅屆校董部職員一覽

一九三三荷印米穀廠

一九三三荷印米穀廠  
一九三三荷印米穀廠  
一九三三荷印米穀廠

萬隆有人破壞粉業

萬隆有人破壞粉業  
萬隆有人破壞粉業  
萬隆有人破壞粉業

力氣的愉快

力氣的愉快  
力氣的愉快  
力氣的愉快

日即惠其受實可

日即惠其受實可  
日即惠其受實可  
日即惠其受實可

萬隆有人破壞粉業  
萬隆有人破壞粉業  
萬隆有人破壞粉業

Mark of Quality  
POPULAR  
AERATED WATER  
水汽標虎美精  
比無美精

司公水汽標虎美精  
號卅廿八六廿第牌門街原俊坡加新  
九七三六：話電

力氣的愉快  
日即惠其受實可  
治能片補母醇  
回奉銀原愈痊不若

片補母醇氏榮埃  
Yeast-Vite  
ALL GENUINE YEAST-VITE SOLD IN  
BEARS THIS SEAL NAME

蘭格蘇  
片麥粥煮  
Scott's Porridge Oats  
慕娘有限公司  
MAAS-6











滙水市價一覽表

匯水	市價
大馬路	...
...	...

泰春滙水行情

泰春	滙水行情
...	...
...	...

中國

中國	滙水行情
...	...
...	...

南洋

南洋	滙水行情
...	...
...	...

老樹類

老樹類	滙水行情
...	...
...	...

甘蜜類

甘蜜類	滙水行情
...	...
...	...

茶類

茶類	滙水行情
...	...
...	...



增加人生幸福... 服... 可以... 功...

白面仁肉靈... 保一... 功效...

Advertisement for 'Pearl and Ruby' (珍珠和寶石) featuring an illustration of a woman and child.

輪船入口	輪船出口
...	...
...	...

米類	油類	糖類	肉類
...	...	...	...
...	...	...	...

Advertisement for 'Empress Hotel' (皇后酒店) with details about its location and services.

Advertisement for 'The Asia Insurance Co. Ltd' (亞細亞火燭汽車工務意外保險有限公司).

Advertisement for 'Six Six Six' (六六六) medicine, featuring an illustration of a woman and child.

Advertisement for 'Lung Pills' (肺癆丸) with text describing its benefits for lung health.

Advertisement for 'Capitol Theatre' (加多利亞戲院) showing the movie 'Tarzan & His Mate'.

Advertisement for 'Alhambra Theatre' (亞蘭巴拉戲院) showing the movie 'Thank Your Stars'.

Advertisement for 'Lionel Lincoln' (林立倫) featuring a lion illustration and movie listings.

Advertisement for 'Old and Young' (老少咸宜) medicine with an illustration of a person.